



DET KONGELIGE
JUSTIS- OG POLITIDEPARTEMENT

Finansdepartementet
Postboks 8008 Dep
0030 Oslo

FINANSDEPARTEMENTET	
13. JUN. 2005,	
Saksnr.	0313635 - 18
Arkivnr.	

Deres ref.
03/3635 FM AnL

Vår ref.
200500926 UA TJU/ero

Dato
10.06.2005

Høring – utkast endringer i børsforskriften

Justisdepartementet viser til Finansdepartementets brev av 14. mars 2005 med vedlegg.

Justisdepartementet har følgende merknader:

Justisdepartementet merker seg at de foreslåtte endringene i stor grad innebærer at regulering flyttes fra børsforskriften til børsreglene. Vi har ingen innvendinger til dette, da vi legger til grunn at disse reglene er like tilgjengelige for regelverkets brukere som forskriften. Vi kan heller ikke se at de reglene som flyttes, er av en slik art at det er betenkelig at de flyttes "nedover" i hjemmelskjeden.

Justisdepartementet har heller ingen innvending mot at børsens kompetanse til å treffe vedtak om overtredelsesgebyr, strykning og saksomkostninger legges til en egen disiplinærnemnd. En slik opprettelse reiser imidlertid visse spørsmål som vi ikke kan se er vurdert. Disiplinærnemndens vedtak vil kunne påklages til børsklagenemnda, mens det – som Oslo Børs selv påpeker – vil være slik at børsens lovfestede organer (særlig børsstyret) kan ha instruksjons- og omgjøringskompetanse overfor disiplinærnemndas virksomhet. Dette kan skape uklare kompetanseforhold, som bør avklares før en slik nemnd opprettes.

Justisdepartementet går imot å åpne for at norske utstedere av børsnoterte finansielle instrumenter kan beslutte å gi opplysninger på engelsk i stedet for norsk, jf. utkastet § 23-3. Dette kunne isolert sett være forsvarlig dersom opplysningene utelukkende har interesse for aktører som må forutsettes å beherske engelsk, men departementet antar at børsmeldinger vil kunne ha interesse også for aktører som ikke i tilstrekkelig grad

Postadresse
Postboks 8005 Dep
0030 Oslo

Kontoradresse
Akersgt. 42


Telefon - sentralbord
22 24 90 90
Org. nr.: 972 417 831

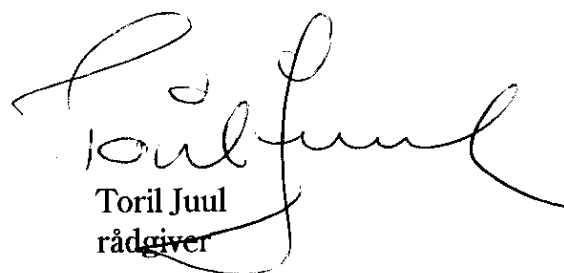
Plan- og
administrasjonsavdelingen
Telefaks
22 24 95 34

Saksbehandler
Toril Juul
22 24 51 25

behersker engelsk. Departementet savner en nærmere redegjørelse i høringsnotatet for de faktiske forhold. Spørsmålet kan heller ikke vurderes isolert, men må ses i en videre språkpolitisk sammenheng. Justisdepartementet forutsetter at dette blir tatt opp med Kultur- og kirke departementet og med Norsk språkråd. Justisdepartementet savner også en nærmere vurdering av om engelsk "sædvanligvis anvendes i forbindelse med finansielle anliggender" i Norge, slik direktiv 2001/34/EF artikkel 103 krever. I høringsnotatet fremgår det uten ytterligere begrunnelse at dette "må anses" å være tilfelle.

Med hilsen


Harald Aass
seniorrådgiver


Toril Juul
rådgiver